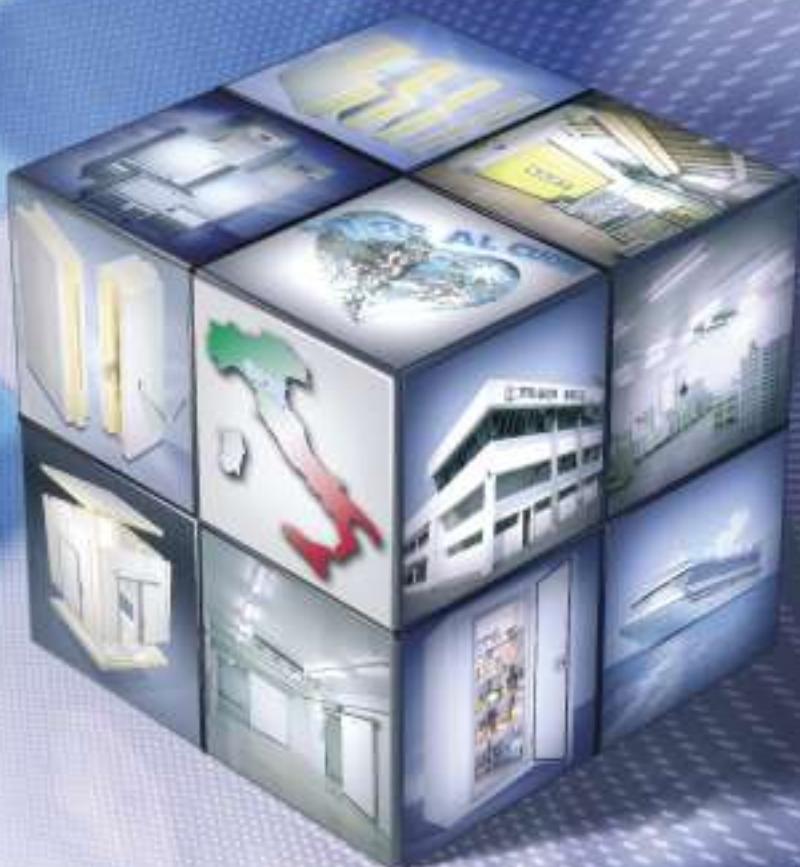




**FRIGOR-BOX®**



CATALOGO GENERALE  
GENERAL CATALOGUE  
*GESAMTKATALOG*

# L'AZIENDA - THE COMPANY - DAS UNTERNEHMEN



Lo spirito Emiliano e  
l'esperienza maturata  
dal 1970 in una realtà  
vincente.

Emilian spirit and experience  
gained since 1970 is a  
winning situation.

Der Unternehmergeist der  
Emilia Romagna  
verbunden mit  
unserer gewachsenen  
und profundierte  
Unternehmenserfahrung  
bilden seit 1970  
den Schlüssel  
zum Erfolg!

## PANNELLI

PANELS PANEELE

pag. 02

## PORTE

DOORS TÜREN

pag. 04

## CELLE INDUSTRIALI

INDUSTRIAL COLDROOMS INDUSTRIEKÜHLZELLEN

pag. 06

## MINICELLE

MINI COLDROOMS KLEINKÜHLZELLEN

pag. 10

## ARMADI FRIGORIFERI

UPRIGHT REFRIGERATORS KÜHLSCHRÄNKE

pag. 11

## IMPIANTI FRIGORIFERI

REFRIGERATION SYSTEMS KÜHLAGGREGATE

pag. 12

## SURGELAZIONE

DEEP-FREEZING TIEFGEFRIERUNG

pag. 14

## I SERVIZI

THE SERVICES DIENSTLEISTUNGEN

pag. 16

## I NOSTRI VALORI:

- \* PROFESSIONALITÀ
- \* SERIETÀ
- \* QUALITÀ

in una struttura di 27.000 m<sup>2</sup>.

## OUR VALUES:

- \* PROFESSIONALISM
- \* RELIABILITY
- \* QUALITY

in a 27,000 m<sup>2</sup> structure

## UNSERE STÄRKEN:

- \* PROFESSIONALITÄT
- \* SERIOSITÄT
- \* QUALITÄT

auf einer Gesamtfläche von 27.000 m<sup>2</sup>

Progettazione con  
avanzati strumenti CAD  
*Design with  
advanced CAD tools*  
*Planung mit modernen  
CAD-Werkzeugen*





## MISSION

Essere un'organizzazione flessibile, che consente alle persone di esprimere il loro valore, di sviluppare le conoscenze e lavorare in gruppo; un'organizzazione che ricerca la crescente familiarizzazione con i clienti e risponde alle loro esigenze anticipandone le aspettative con l'innovazione continua, la qualità e l'offerta di un servizio completo.

## VISION

Essere un'organizzazione con capacità di analisi tecnica, di avanzata tecnologia e di spiccatissimo carattere commerciale, con l'obiettivo di crescere per mantenersi Leader nel settore della progettazione, produzione e vendita di prodotti per l'industria frigorifera.

## MISSION

*Be a flexible company that lets its employees express their value, develop knowledge, and work as a team.*

*Be a company that continuously strives to get to know its customers better and that responds to their needs by anticipating their expectations through continuous innovation, quality, and complete service.*

## VISION

*Be a commercially astute company with technical analysis capabilities and cutting-edge technology, whose goal is to grow in order to maintain its market leadership in the design, production, and sale of products for the refrigeration industry.*

## UNSERE MISSION

*Wir wollen ein flexibles Unternehmen sein, das es seinen Mitarbeitern ermöglicht, Wissen zu erwerben und dieses gemeinsam im Team weiter zu entwickeln. Wir bemühen uns an erster Stelle um das stetig wachsende Vertrauen unserer Kunden und setzen uns dafür ein, ihren Bedürfnissen in Abhängigkeit ständiger Innovation und im Hinblick auf zuverlässige Qualität einen vollkommenen Service zu leisten.*

## UNSERE VISION

*Wir definieren uns als ein Unternehmen mit vielseitigen und umfangreichen Kapazitäten an technischer Analyse, innovativer Technologie und einem ausgeprägten Geschäftscharakter. Unsere Kompetenzen verleihen uns eine Spitzenposition im Bereich der Planung, Herstellung und des Vertriebs von Produkten für die Kälteindustrie, die wir bestrebt sind, aufrecht zu erhalten.*

# PANNELLI - PANELS - PANEEL

Pannelli FRIGOR-BOX per celle frigorifere commerciali ed industriali ad elementi componibili prefabbricati

- IN VETRORESINA, certificata autoestinguente e per uso alimentare
- IN ACCIAIO INOX
- IN LAMIERA PREVERNICIATA
- IN LAMIERA PLASTIFICATA
- IN ALLUMINIO BIANCO RAL 9010 e poliuretano espanso iniettato densità 42 Kg/m<sup>3</sup>

*FRIGOR-BOX modular sandwiched panels for commercial and industrial coldrooms made of:*

- FIBERGLASS, self-extinguishing and foodsafe certified
- STAINLESS STEEL
- PREPAINTED GALVANIZED STEEL
- PLASTIC-COATED GALVANIZED STEEL
- WHITE ALUMINUM RAL 9010 and 42 Kg/m<sup>3</sup> density injected polyurethane foam

*FRIGOR-BOX fabrikgefertigte Modularpaneale für professionelle und industrielle Kühlzellen*

- AUS GFK-POLYESTER, selbstlöschend und lebensmittelecht
- AUS ROSTFREIEM EDELSTAHL
- AUS POLYESTER-LACKIERTEM VERZINKTEM STAHLBLECH
- AUS KUNSTSTOFF-BESCHICHTETEM VERZINKTEM STAHLBLECH
- AUS WEISSEM ALUMINIUM RAL 9010 und Polyurethanschaum mit einer Dichte von 42 Kg/m<sup>3</sup>

**PANNELLI  
CON SPESORE 40-220mm**  
Panels with thickness 40 to 220 mm.  
Paneele mit PU-Stärke 40 bis 220 mm.

Sistema giunzione a secco con gancio

Dry-joint system with cam lock

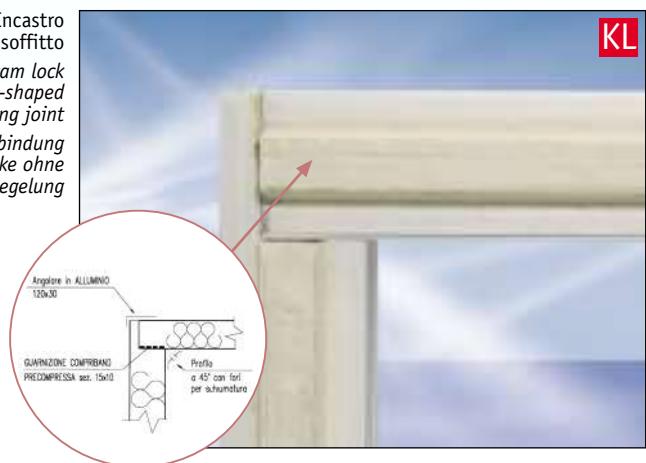
Nut-und-Feder Verbindung mit Hakenverriegelung



Senza gancio Incastro a L a soffitto

Without cam lock  
L-shaped ceiling joint

L-Verbindung Wand/Decke ohne Hakenverriegelung



**SG/MF**

Con gancio Incastro a baionetta a soffitto

With cam lock  
Bayonet ceiling joint

Mit Hakenverriegelung  
Bajonettverschluss Wand/Decke

Giunzione maschio femmina senza gancio

Tongue-and-groove joint without cam locks

Nut-und-Feder Verbindung ohne Hakenverriegelung

**TOP GAMMA - TOP RANGE - SPITZENPRODUKT**

**K**

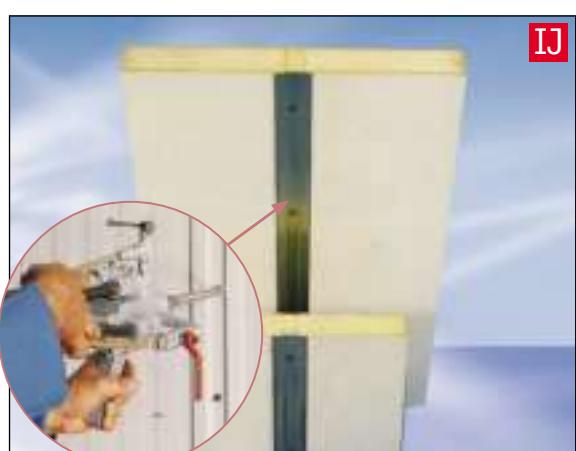


**Linea Hygienic**

Giunto schiumato  
Foamed joint  
Eingeschäumte Fugen

Schiumpatura giunto  
Joint foaming  
Schaumverbindung

Linea Hygienic  
Hygienic Line  
Hygienic-Linie





## Autoestinguenza

Tutti i nostri pannelli sono prodotti CLASSE Cs 3d0 di serie. A richiesta il massimo dell'autoestinguenza CLASSE Bs2d0 (EN 13501-1).

### ***Self-extinguishing rating***

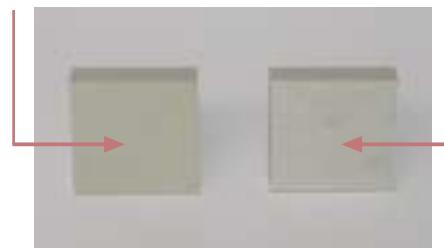
All of our panels are rated CLASS Cs3d0. On request CLASS Bs2d0 is available, the maximum self-extinguishing rating (EN 13501-1).

### ***Feuerbeständigkeit***

Alle unsere Paneele sind zertifiziert mit Feuerklasse Cs3d0. Auf Wunsch ist Klasse Bs2d0 verfügbar, das Höchstmaß an Feuerbeständigkeit (EN 13501-1).

PANNELLI IN POLIURETANO FORMULATO FRIGOR-BOX  
CLASSE Cs3d0 DI SERIE.

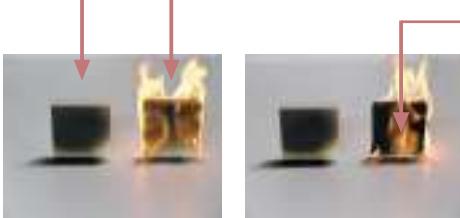
*Polyurethane Frigor-Box Class Cs3d0 (standard).  
Polyurethanformel Frigor-Box Klasse Cs3d0 (Standard).*



PANNELLI IN POLIURETANO STANDARD, NON CLASSIFICABILE ALLA REAZIONE AL FUOCO

*Standard polyurethane foam cannot be fire rated  
Normal aufgeschäumtes Polyurethan ist in Bezug auf die Feuerbeständigkeit nicht klassifizierbar*

Dopo 4 secondi il poliuretano FRIGOR-BOX non si autoalimenta  
After 4 seconds, the Frigor-Box polyurethane does not self-ignite  
Nach 4 Sekunden brennt das Frigor-Box-Polyurethan nicht mehr



Il poliuretano standard continua a bruciare  
The standard polyurethane foam keeps on burning  
Normal verschäumtes Polyurethan brennt weiter

Brucia ancora dopo 30" dalla cessata esposizione alla fiamma  
It is still burning 30" after being exposed to the flame  
Es brennt noch 30" nach Löschung der Flamme



# PORTE - DOORS - TÜREN

L'offerta FRIGOR-BOX comprende tutti i tipi di soluzioni per il vostro freddo.

The FRIGOR-BOX product range includes all types of cooling solutions.

Das Angebot von FRIGOR-BOX enthält alle Lösungen für Ihren Kältebedarf.



Girevoli  
Hinged Doors  
Drehtüren



Sezionali  
Sectional doors  
Sektional-Rolltore



Scorrevoli  
Sliding Doors  
Schiebetüren



Scorrevoli  
leggere  
Light-duty  
Sliding Doors  
Leichte  
Schiebetüren



Va e Vieni  
Double-swing  
doors  
Pendeltüren



Automatiche  
Motorised Doors  
Automatiktüren



Flex  
Flexible Doors  
PVC-Pendeltüren



Porte civili  
Civil doors  
Betriebsraumtüren



Porte civili  
Civil doors  
Betriebsraumtüren



Porte scorrevoli automatiche con  
colori personalizzato  
*Motorized sliding doors with  
customized color*  
*Automatische Schiebetüren mit  
kundenspezifischer Farbgebung*

## Speciali

La volontà di creare valore ai nostri clienti è la base della nostra R&S.

### **Special doors**

*The desire to create value for our customers is the basis of our R&D.*

### **Spezialtüren**

*Der Wunsch, für unsere Kunden zusätzliche Werte zu schaffen, bildet die Basis für die Arbeit unserer Forschungs- und Entwicklungsabteilung.*

Porta avvolgimento rapido  
High speed roll-up doors  
Schnelllauf-Rolltore

Porta avvolgimento rapido  
High speed roll-up doors  
Schnelllauf-Rolltore

Particolare soluzione passaggio guidovia  
e collo di cigno  
*Special overhead rail and "swan neck" passage*  
*Schiebetür mit Ausschnitt für Hängebahn  
(Typ Schwanenhals)*



# CELLE INDUSTRIALI - INDUSTRIAL COLD STORES - KÜHLLAGERHALLEN

Il nostro lavoro unito alla qualità dei materiali ci ha permesso di lavorare in tutti i settori dove l'isolamento, l'igenicità, la flessibilità sono elementi fondamentali per il valore dei nostri clienti.

*Our work, together with quality materials, has allowed us to operate in every sector where insulation, hygiene, and flexibility are fundamental elements of value for our customers.*

*Unsere Arbeit und die hohe Qualität der Ausgangsstoffe haben es uns ermöglicht, in allen Bereichen tätig zu sein, in denen Wärmedämmung, Hygiene und Flexibilität für unsere Kunden an erster Stelle stehen.*

**Settore Ittico**

*Fish industry*

*Fischindustrie*



**Cella da esterno**

*Coldroom for outside installation*

*Zelle für Außenbetrieb*



**Settore lavorazioni carni,  
Macello bovino**

*Meat processing field,  
Cattle slaughter*

*Fleischverarbeitungs-  
industrie,  
Rindfleischschlachtung*



**Settore avicolo, Lavorazione polli**

*Poultry industry*

*Bearbeitung von Geflügelfleisch*



**Settore salumifici, prosciuttifici, sala stagionatura**

*Salami and prosciutto industry, Curing room*

*Wurstwaren- und Schinkenindustrie, Reifungshallen*





**Settore logistico,**  
Cella di conservazione  
*Logistics sector, Storage  
coldroom*  
*Logistik, Konservierungszelle*

## Modularità

La modularità dei nostri pannelli permette di soddisfare qualsiasi vostra esigenza.

### **Modularity**

*The modularity of our panels allows us to satisfy any of your requirements.*

### **Modularität**

*Die Modularität unserer Sandwich-Elemente ermöglicht uns, auf Ihre speziellen Wünsche und Erfordernisse einzugehen.*



Stabilimento con  
pannellatura da  
esterno  
Cladding suitable for  
outside installation  
Paneeelverkleidung für  
Außenbetrieb

# CELLE INDUSTRIALI - INDUSTRIAL COLD STORES - KÜHLLAGERHALLEN

Il Know-how maturato negli anni, le tecnologie applicate, l'automazione nei processi, rendono nell'era dell'information technology le realizzazioni FRIGOR-BOX la risposta giusta alle Vostre esigenze.

*The know-how developed over the years, the applied technologies, and process automation make the FRIGOR-BOX solutions the right answer to your needs in the information technology era.*

*Das über viele Jahre hinweg erworbene Know-how, die entwickelten angewandten Technologien und die Verfahrensautomation erlauben den Frigor-Box-Produkten im Zeitalter der Informationstechnologie stets die richtige Antwort auf Ihre Bedürfnisse und Anforderungen.*

Atmosfera Controllata  
Controlled Atmosphere  
(U.L.O.) coldrooms  
Kontrollierte Atmosphäre  
(U.L.O.)



**Settore Ortofrutticolo**  
*Fruit and vegetables*  
*Obst und Gemüse*



**Settore lattiero/caseario,**  
Lavorazione Parmigiano  
Reggiano  
*Milk-dairy industry,*  
*Processing*  
*of Parmigiano Reggiano*  
*Milch- und Käseindustrie,*  
*Verarbeitung*  
*von Parmigiano Reggiano*



**Punti di carico**  
*Loading docks*  
*Laderampen*



Cella "mobile" con telaio  
"Mobile" coldroom with frame  
Mobile-Zelle mit Rahmen





## Struttura

La nostra produzione efficiente, è una garanzia per la clientela.

### Structure

*Our efficient production is a guarantee for our customers.*

### Struktur

*Unsere effiziente und leistungsstarke Produktion bildet die Garantie für unsere Kunden.*

### Settore navale

Celle in acciaio inox A norme americane U.S.P.H.

### Naval sector

Cruise ship coldrooms in compliance with the U.S.P.H. Standards

### Schiffsbereich

Kühl- und Tiefkühlzellen für Schiffe, gemäß den amerikanischen Normen U.S.P.H.



# MINICELLE - MINI COLDROOMS - KLEINKÜHLZELLEN

## SETTORE COMMERCIALE

Mini celle smontabili realizzate con pannelli modulari di spessore 80/100 mm. Ideali dove spazio ed estetica diventano un'esigenza.  
Altezze: 2200-2400 mm  
Profondità: 1170-1365-1560-1755-1950 mm  
Larghezza: da 1365 a 2925 mm  
Temperature: da +15°C a -25°C

## COMMERCIAL SECTOR

*Demountable mini coldrooms made of 80/100mm-thick modular panels. Ideal where space and elegance are a must.*  
*Heights: 2200-2400 mm*  
*Depths: 1170-1365-1560-1755-1950 mm*  
*Width: 1365 to 2925 mm*  
*Temperatures: +15°C to -25°C*

## HANDELSSEKTOR

*Zerlegbare Kleinkühlzellen aus Modularpaneelen mit einer Stärke von 80/100 mm. Ideal überall dort einzusetzen, wo Raum und Ästhetik ausschlaggebend sind.*  
*Höhe: 2200-2400 mm*  
*Tiefe: 1170-1365-1560-1755-1950 mm*  
*Breite: 1365 bis 2925 mm*  
*Betriebstemperatur: +15°C bis -25°C*

## Spessore - Thickness - PU-Stärke



Minicella con unità frigorifera a parete

*Mini coldroom with wall refrigeration unit*

*Kleinkühlzelle mit Kälteaggregat zur Wandmontage*



Minicella TN o BT con una porta

*Mini coldroom for normal or low temperatures with one door*

*Kleinkühlzelle für Normal- oder Tieftiefkühlung mit einer Tür*



Scaffalatura prefabbricata in All Plast

*Modular shelving in aluminium and plastic*

*Vorgefertigte Regale in Aluminium und Kunststoff*



Minicella con unità frigorifera a soffitto

*Mini coldroom with ceiling refrigeration unit*

*Kleinkühlzelle mit Kälteaggregat zur Deckenmontage*

# ARMADI FRIGORIFERI - UPRIGHT REFRIGERATORS - KÜHLSCHRÄNKE

## ARMADI FRIGORIFERI SMONTABILI

Disponibili con e senza impianto.

Capacità fino a 3600 lt.

La serie 1200 lt. è disponibile anche con spessore 100 mm

## DEMOUNTABLE UPRIGHT REFRIGERATORS

available with or without refrigeration system.

Capacity up to 3600 l

The Series 1200 L. is also available with 100mm thick panels

**ZERLEGBARE KÜHLSCHRÄNKE** mit oder ohne Kälteaggregat.

Inhalt bis 3600 l

Die Serie 1200 L. ist auch mit PU-Stärke 100mm verfügbar



700 serie INOX  
Stainless Steel 700 series  
700 Serie INOX



Versione 900 / 1200 litri  
con porta a vetri  
Model 900 / 1200 lts.  
with glass door  
Modell 900 / 1200 L.  
mit Glastür



Versione 900 / 1200 litri  
in acciaio inox con sportelli  
Model 900 / 1200 lts.  
in stainless steel with two  
small doors  
Modell 900 / 1200 L.  
in Edelstahl mit  
Doppeltüren



**ARMADIO POTENZIATO**  
Con diffusore di aria, in grado di congelare la superficie in poco tempo portando il gelato a -23°C (La conservazione può durare 6 mesi).



Versione 2700/3600 litri  
Model 2700/3600 l  
Modell 2700/3600 L



Versione 2 x 900 / 2 x 1200 litri  
Model 2 x 900 / 2 x 1200 lts.  
Modell 2 x 900 / 2 x 1200 L

**VERSTÄRKTER TIEFKÜHLSCHRANK**  
Mit Luftförderer, zur schnellen Tiefgefrierung der Oberfläche, der die Temperatur des Speiseeises bis -23°C senkt (Konservierung kann bis zu 6 Monate anhalten)

# IMPIANTI FRIGORIFERI - REFRIGERATION UNITS - KÄLTEANLAGEN

FRIGOR-BOX è attenta al risparmio energetico.

FRIGOR-BOX is careful about saving energy.

FRIGOR-BOX sorgt für Energieeinsparung.

R 407 F



## Impianto frigorifero Uni-System a soffitto

Uni-System ceiling mounted refrigeration unit

Uni-System-Kälteaggregat zur Deckenmontage



## Impianto frigorifero Uni-System accavallato

Uni-System straddle-type

refrigeration unit

Uni-System Huckepack-Kälteaggregat



## Minicella con unità frigorifera a soffitto

Mini-coldroom with ceiling mounted refrigeration unit

Minizelle mit Deckenaggregat

Centrali frigorifere condensate ad acqua

Compressor packs with water cooled condenser

Wassergekühlte Verbundanlagen



## MONOBLOCCI

Unità frigorifere estremamente compatte, in grado di lavorare sia in temperatura normale che in bassa e bassissima temperatura.

## MONOBLOC UNITS

Extremely small refrigeration unit able to operate under normal, low, and very low temperatures.

## MONOBLOCK UNI-SYSTEM KÄLTEAGGREGATE

Extrem kompakte Kälteeinheiten, die sowohl bei Normal- (TN) als auch Niedrigtemperaturen (BT/BST) betrieben werden können.

## CENTRALINA TELAIO SOVRAPPOSTO

per esigenze di un'elevata potenzialità frigorifera e risparmio d'esercizio.

## REFRIGERATION PACKS WITH SUPERIMPOSED FRAME

Where high refrigerating power and low energy consumption are needed

## VERBUNDANLAGEN MIT ÜBEREINANDERLIEGENDEM RAHMEN

Verbinden eine hohe Kälteleistung mit Wirtschaftlichkeit.





Sistema controllo temperatura e umidità  
Temperature and humidity control  
Temperatur- und Feuchtigkeitskontrollgerät

## Serie Residenziale

Impianti silenziosi a norma di legge.

### **SILENCED SERIES**

*Quiet systems in accordance with the law*

### **GERÄUSCHGEDÄMPFTE AGGREGATE**

*laut Gesetz.*



# SURGELAZIONE - DEEP-FREEZING - SCHOCKGEFRIEREN

## APPLICAZIONI

Per tutti i campi di temperatura da -40°C a +120°C.

Per tutti i prodotti, carne, frutta e verdura, pesce, farinacei, pasticceria dolce e salata, confezionati, in teglie o sciolti.

## APPLICATIONS

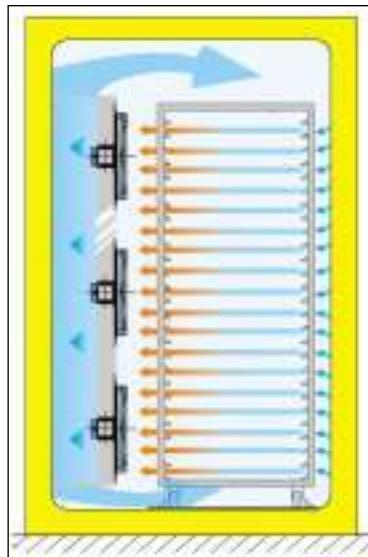
For all temperatures between -40°C and +120°C.

For all products: meat, fruit and vegetables, fish, starchy foods, sweet and salty pastries in tins or unpackaged.

## ANWENDUNGSBEREICHE

Für alle Temperaturbereiche von -40°C bis +120°C.

Für alle Produkte, Fleisch, Obst und Gemüse, Fisch, stärkehaltige Produkte, süßes und salziges Gebäck, verpackte Waren, in Backformen oder lose.



## ARMADI FRIGORIFERI DI ABBATTIMENTO E/O SURGELAZIONE RAPIDA

Laminati esterni ed interni, a scelta in:

- lamiera zincata preverniciata bianca liscia (esterno)/acciaio inox Aisi 304 (interno);
- acciaio inox (esterno)/acciaio inox (interno) liscio spessore 0,6 mm.

Pannelli in poliuretano espanso ad alto potere isolante, densità 42 Kg/m<sup>3</sup>.

Ogni tipologia di armadi è fornita nelle versioni:

A ABBATTIMENTO (+80°C / +5°C )

A/S ABBATTIMENTO/SURGELAZIONE (+80°C / -18°C AL CUORE)

S SURGELAZIONE (+20°C / -18°C AL CUORE)

Armadi frigoriferi congelatori a 5, 10, 14, 20 teglie, o 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 carrelli.

## UPRIGHT REFRIGERATORS FOR BLAST CHILLING AND/OR DEEP FREEZING

Laminated inside and outside, made of either:

- Pre-painted smooth white galvanized steel (outside)/AISI 304 stainless steel (inside);
- Smooth stainless steel (outside)/Smooth stainless steel (inside), 0.6mm thickness.

High insulation polyurethane foam panels, 42 Kg/m<sup>3</sup> density.

Each type of blast chiller/freezer is supplied in the following versions:

A CHILLING (+80°C / +5°C )

A/S CHILLING/DEEP-FREEZING (+80°C / -18°C AT CORE)

S DEEP-FREEZING (+20°C / -18°C AT CORE)

Blast chillers/freezers with 5, 10, 14, 20 trays, or 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 trolleys.

## SCHNELLKÜHLER UND SCHOCKFROSTER

Innen- und außenbeschichtet in den Ausführungen:

- weiß lackiertes, glattes verzinktes Stahlblech (außen) / rostfreier Edelstahl Aisi 304 (innen);
- rostfreier Edelstahl (außen) / rostfreier Edelstahl (innen) glatt, Stärke 0,6mm.

Isolierpaneel aus Polyurethanschaum mit großem Dämmvermögen, Dichte 42 Kg/m<sup>3</sup>.

Jeder Schranktyp ist in den folgenden Ausführungen erhältlich:

A ABKÜHLUNG (+80°C / +5°C )

A/S ABKÜHLUNG/TIEFKÜHLUNG (+80°C / -18°C IM KERN)

S TIEFKÜHLUNG (+20°C / -18°C IM KERN)

Schokofroster mit 5, 10, 14, 20 Backformen, oder 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 Stikkerwagen.



TUNNEL A SPIRALE  
SPIRAL FREEZERS  
SPIRALBANDTUNNEL

**IDEALE DOVE LO SPAZIO E I QUANTITATIVI SONO FATTORI CRITICI.**  
Sicurezza e risparmio energetico trovano forma nei dispositivi motrici e nelle protezioni, studiate anche per bassissime temperature per garantire le migliori protezioni all'uomo e alla macchina, il tutto nel rispetto delle normative vigenti.

**IGIENE**  
Pulizia garantita dal grande grado di lavabilità degli elementi, progettato per ridurre al minimo ogni accumulo di sporco.  
Autopulente perché a richiesta sono disponibili impianti efficaci per la pulizia automatica del nastro.

**PROBLEM-FREE BELT**

**IDEAL WHERE SPACE AND QUANTITIES ARE CRITICAL FACTORS.**

*Safety and energy savings take place in the drive units and the guards, also designed for low temperatures in order to guarantee the best protection for man and machine, entirely in observance of current norms.*

**HYGIENE**

*Cleaning guaranteed by the high degree of washability of the elements, designed to minimize the accumulation of dirt.  
Self-cleaning because, upon request, effective automatic belt cleaning systems are available.*

**EIN BAND OHNE PROBLEME**

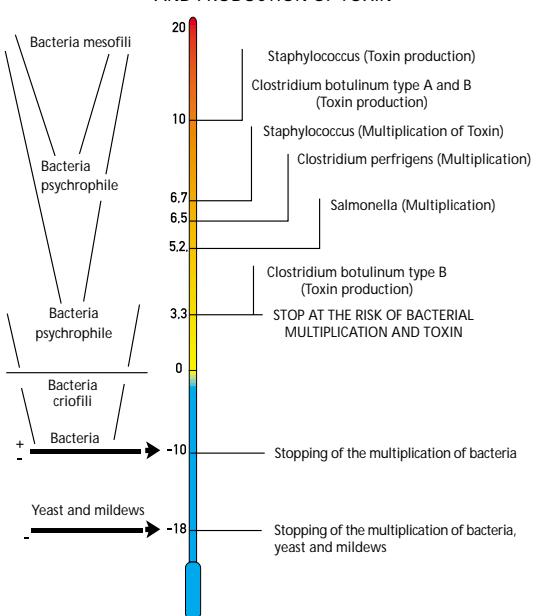
**IDEAL ÜBERALL DORT, WO PLATZ UND MENGEN KRITISCHE PUNKTE SIND.**

*Sicherheit und Energieeinsparung durch die Antriebs- und Schutzvorrichtungen, die auch für sehr niedrige Temperaturen geeignet sind, um Mensch und Maschine optimal zu schützen. Und alles in Konformität mit den geltenden Richtlinien.*

**HYGIENE**

*Die hohe Waschbarkeit der Komponenten garantiert eine optimale Reinigung, auch der kleinste Schmutz lässt sich mühelos entfernen.  
Selbstreinigend, denn auf Wunsch sind auch leistungsstarke Anlagen zur automatischen Reinigung des Bandes erhältlich.*

**ACTION OF TEMPERATURE ON MICROBIAL MULTIPLICATION AND PRODUCTION OF TOXIN**



# I SERVIZI - THE SERVICES - LEISTUNGEN

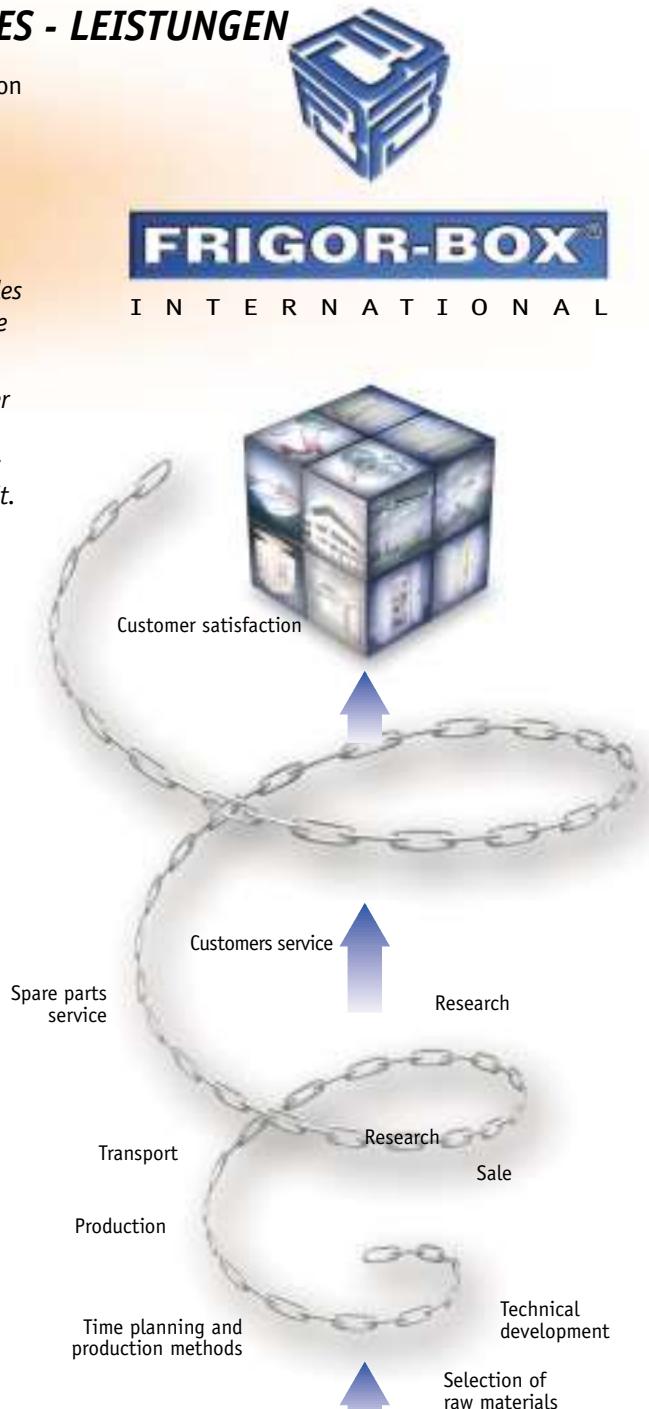
La nostra Value Chain non finisce con la consegna, ma continua con l'assistenza post-vendita e servizio ricambi, il tutto per garantire la Vostra massima soddisfazione.

*Our Value Chain does not end with delivery but continues with after-sales and spare parts service, all to ensure maximum satisfaction.*

*Unsere Wertkette endet nicht mit der Lieferung, sondern geht mit dem Kunden- und Ersatzteildienst weiter: alles zu Ihrer höchsten Zufriedenheit.*



RESPECT OF ENVIRONMENT  
USE OF OZONE-FRIENDLY REFRIGERANT GAS  
Umweltschutz.  
Benutzung von umweltfreundlichem Kältemittel.



**IL TUO VALORE,  
IL NOSTRO VALORE**  
\* CONSULENZA  
\* PROGETTAZIONE  
\* REALIZZAZIONE  
\* TRASPORTO  
\* MONTAGGIO  
\* ASSISTENZA

**YOUR VALUE,  
OUR VALUE**  
\* ADVICE  
\* DESIGN  
\* REALIZATION  
\* TRANSPORT  
\* ASSEMBLY  
\* ASSISTANCE

**IHR WERT,  
UNSER WERT**  
\* BERATUNG  
\* PLANUNG  
\* DURCHFÜHRUNG  
\* BEFÖRDERUNG  
\* MONTAGE  
\* KUNDENDIENST

2016  
2014  
2001  
2000  
1985  
1970



# REALIZZAZIONI - WORKS - PROJEKTUMSETZUNG



Your FRIGOR BOX partner



**FRIGOR-BOX®**

**FRIGOR BOX INTERNATIONAL S.R.L.**  
Via Prandi, 11 - zona ind. BOSCO - 42019 SCANDIANO (RE) - Italy  
Tel. +39/0522/851711 - Fax +39/0522/982941  
[www.frigorbox.it](http://www.frigorbox.it) - E-mail: [frigorbox@frigorbox.it](mailto:frigorbox@frigorbox.it)